

<i>Program konference</i>	<i>Programm der Konferenz</i>	<i>Program konferencji</i>
BURZA NÁPADŮ ERN: Od vize k projektu v srdci Trojzemí Datum: 24. června 2025 Místo: Krajská vědecká knihovna v Liberci Začátek: 10:00 Konec: cca 15:00 Formát konference a její cíle Konference bude probíhat formou tematicky zaměřených panelů, ve kterých vystoupí jako panelisté úspěšní realizátoři projektů spolupráce v Trojzemí, kteří se podělí o své zkušenosti. Každý panel se zaměří na jedno klíčové téma spolupráce v Euroregionu Nisa a poskytne prostor jak pro sdílení příkladů dobré praxe, tak pro otevřenou diskuzi mezi řečníky a publikem. Aktivní zapojení publika Účastníci budou mít možnost v reálném čase sdílet své nápady a potřeby prostřednictvím interaktivního online nástroje. Tento digitální „pool“ umožní nejen aktivní zapojení, ale také okamžitý sběr zpětné vazby a dobrých nápadů pro spolupráci. Program 09:30 – 10:00 Registrace a ranní káva 10:00 – 10:15	Ideenbörse der ERN: Von der Vision zum Projekt im Herzen des Dreiländerecks Datum: 24. Juni 2025 Ort: Regionale wissenschaftliche Bibliothek in Liberec Beginn: 10:00 Uhr Ende: ca. 15:00 Uhr Format und Ziele der Konferenz Die Konferenz wird in Form von thematischen Panels stattfinden, in denen erfolgreiche Umsetzer von Kooperationsprojekten im Dreieck ihre Erfahrungen als Panelisten teilen werden. Jedes Panel wird sich auf ein Schlüsselthema der Zusammenarbeit in der Euroregion Nisa konzentrieren und einen Raum für den Austausch von Beispielen guter Praxis sowie für eine offene Diskussion zwischen den Referenten und dem Publikum bieten. Aktive Beteiligung des Publikums Die Teilnehmer werden die Möglichkeit haben, ihre Ideen und Bedürfnisse in Echtzeit über ein interaktives Online-Tool mitzuteilen. Dieser digitale "Pool" wird nicht nur eine aktive Beteiligung ermöglichen, sondern auch sofortiges Feedback und gute Ideen für die Zusammenarbeit sammeln. Programm 09:30 - 10:00 Registrierung und Morgenkaffee 10:00 - 10:15	Giełda Pomysłów ERN: Od wizji do projektu w sercu Trójziemia Data: 24 czerwca 2025 r. Miejsce: Regionalna Biblioteka Naukowa w Libercu Rozpoczęcie: 10:00 Zakończenie: ok. 15:00 Format i cele konferencji Konferencja odbędzie się w formie paneli tematycznych, w których jako paneliści wystąpią osoby z sukcesem realizujące projekty współpracy w Trójziemiu, które podzielą się swoimi doświadczeniami. Każdy panel zostanie skupiony na jednym z kluczowych tematów współpracy w Euroregionie Nysa i zapewni przestrzeń do dzielenia się przykładami dobrych praktyk, a także do otwartej dyskusji pomiędzy mówcami a publicznością. Aktywny udział publiczności Uczestnicy będą mieli możliwość dzielenia się swoimi pomysłami i potrzebami w czasie rzeczywistym za pośrednictwem interaktywnego narzędzia online. Ten cyfrowy "pool" nie tylko umożliwi aktywne uczestnictwo, ale także natychmiastowe zbieranie informacji zwrotnych i dobrych pomysłów na współpracę. Program 09:30 - 10:00 Rejestracja i poranna kawa 10:00 - 10:15

Zahájení konference Moderátor: Petr Kolín Martin Půta, předseda Euroregionu Nisa: Úvodní slovo Ondřej Havlíček, jednatel Euroregionu Nisa: Kontext Fondu malých projektů v rámci Euroregionu Nisa, cíle konference 10:15 – 11:00 Panel 1: Jak budovat silná partnerství: Tři inspirativní projekty z Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa Jiří Hauser, starosta Města Osečná: Setkávání zastupitelstev obcí, vznik partnerství a přínos partnerství Hedvika Zimmermannová, projektová manažerka Hrádek nad Nisou: Budování partnerství a výzvy partnerství. Elżbieta Ostańska, Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Kamila Norwida - Centrum Wiedzy w Boleśławcu: Boleślawiec - příklady dobrých výsledků projektové spolupráce. Každý řečník představí příklady dobré praxe na svých projektech (10 minut) a pak následuje 20 minut společná diskuse, vč. dotazů z publika. 11:05 – 11:40 Panel 2: Kultura, vzdělávání, sport: Tři inspirativní projekty z Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa	Eröffnung der Konferenz Moderator: Petr Kolín Martin Půta, Präsident der Euroregion Nisa. Ondřej Havlíček, Geschäftsführer der Euroregion Nisa: Kontext des Kleinprojektfonds innerhalb der Euroregion Neisse, Ziele der Konferenz 10:15 - 11:00 Panel 1: Wie werden starke Partnerschaften aufgebaut. Drei inspirierende Projekte aus der Euroregion Neisse-Nisa-Nysa. Jiří Hauser, Bürgermeister von Osečná: Treffen der Gemeinderatsmitglieder, Aufbau von Partnerschaften und Vorteile von Partnerschaften. Hedvika Zimmermannová, Projektleiterin Hrádek nad Nisou. Aufbau von Partnerschaften und partnerschaftliche Herausforderungen. Elżbieta Ostańska, Städtische öffentliche Bibliothek, benannt nach Jerzy Ostańska Cyprian Kamil Norwid - Centrum Wiedzy w Boleśławcu: Boleślawiec -Beispiele für gute Ergebnisse der Projektzusammenarbeit. Jeder Referent wird Beispiele guter Praxis aus seinen Projekten vorstellen (10 Minuten), gefolgt von einer 20-minütigen Gruppendiskussion, die auch Fragen aus dem Publikum einschließt. 11:05 - 11:40 Panel 2: Kultur, Bildung, Sport: Drei inspirierende Projekte aus der Euroregion Neisse-Nisa-Nysa Christian Zimmer, Direktor SCHKOLA gGmbH, deutsch-	Rozpoczęcie konferencji Moderator: Petr Kolín Martin Půta, Przewodniczący Euroregionu Nysa. Ondřej Havlíček, Prezes Zarządu Euroregionu Nysa: Kontekst Funduszu Małych Projektów w ramach Euroregionu Nysa, cele konferencji 10:15 - 11:00 Panel 1: W jaki sposób budować silne partnerstwa Trzy inspirujące projekty z Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa. Jiří Hauser, Burmistrz Miasta Osečná: Spotkania rad gmin, zawiązanie partnerstw i wkład partnerstw. Hedvika Zimmermannová, Menadżer Projektów Hrádek nad Nisou: Budowanie partnerstw i wyzwania partnerstw. Elżbieta Ostańska, Miejska Biblioteka Publiczna im. Cypriana Kamila Norwida - Centrum Wiedzy w Boleśławcu: Boleślawiec - przykłady dobrych wyników współpracy projektowej. Každý mówca przedstawi przykłady dobrych praktyk w swoich projektach (10 minut), po czym nastąpi 20-minutowa dyskusja grupowa, w tym pytania od publiczności. 11:05 - 11:40 Panel 2: Kultura, edukacja, sport: Trzy inspirujące projekty z Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa
--	---	---

Christian Zimmer, ředitel SCHKOLA gGmbH, , česko- německé vzdělávací projekty. Veronika Jirásková, ředitelka Mateřská škola Studánka Jablonné v Podještědí, spolupráce mateřských škol v příhraničí. Mariusz Warowy, Janusz Lichocki, Burmistrz Gminy i Miasta Lubomierz, sportovní projekty. Každý řečník představí příklady dobré praxe na svých projektech (5 minut) a pak následuje 20 minut společná diskuse, vč. dotazů z publika. 11:40 – 12:15 Panel 3: Životní prostředí: Tři inspirativní projekty z Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa Lucie Bínová, Podralský nadační fond: Setkávání a poznávání Euroregionu Nisa Nad'a Buriánková, Hodkovice nad Mohelkou: Česko-polské projekty setkávání spojené s myslivostí. Lenka Mrázová, ředitelka Geopark Ralsko: Landartový festival Proměny. Každý řečník představí příklady dobré praxe na svých projektech (5 minut) a pak následuje 20 minut společná diskuse, vč. dotazů z publika. 12:15 – 13:15 Oběd a networking 13:15 – 13:50	<i>tschechische Bildungsprojekte.</i> Veronika Jirásková, Direktorin Kindergarten Studánka Jablonné v Podještědí, Zusammenarbeit der KiTas im Grenzraum. Mariusz Warowy, Janusz Lichocki, Bürgermeister der Gemeinde und Stadt Lubomierz, Sportprojekte. <i>Jeder Redner wird Beispiele für bewährte Verfahren aus seinen Projekten vorstellen (5 Minuten), gefolgt von einer 20-minütigen Gruppendiskussion, die auch Fragen aus dem Publikum einschließt.</i> 11:40 - 12:15 Panel 3: Umwelt: Drei Vorbildprojekte aus der Euroregion Neisse-Nisa-Nysa Lucie Bínová, Podralsky Foundation: Treffen und Kennenlernen der Euroregion Nisa. Nad'a Buriánková, Hodkovice nad Mohelkou: Tschechisch-polnische. Begegnungsprojekte zur Jagd. Lenka Mrázová, Direktorin Geopark Ralsko: Land Art Festival Proměny. <i>Jeder Redner wird Beispiele für bewährte Verfahren aus seinen Projekten vorstellen (5 Minuten), gefolgt von einer 20-minütigen Gruppendiskussion, die auch Fragen aus dem Publikum einschließt.</i> 12:15 - 13:15 Mittagessen und Networking 13:15 - 13:50 Panel 4: Tourismus	Christian Zimmer, Dyrektor SCHKOLA gGmbH, Czesko-niemieckie projekty edukacyjne. Veronika Jirásková, Dyrektor Przedszkole Studánka Jablonné v Podještědí, organizacja użyteczności publicznej, Współpraca przedszkoli na pograniczu. Mariusz Warowy, Janusz Lichocki, Burmistrz Gminy i Miasta Lubomierz, projekty sportowe. Každý mówca przedstawi przykłady dobrych praktyk w swoich projektach (5 minut), po czym nastąpi 20-minutowa dyskusja grupowa, w tym pytania od publiczności. 11:40 - 12:15 Panel 3: Środowisko: Trzy inspirujące projekty z Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa Lucie Bínová, Fundacja Podralský nadační fond: Spotkania i poznawanie Euroregionu Nysa. Nad'a Buriánková, koordynator kultury Hodkovice nad Mohelkou: Czesko-polskie projekty spotkań łowieckich. Lenka Mrázová, Dyrektor Geopark Ralsko: Festival Sztuki Ziemi (Landart) Proměny. Každý z mówców przedstawi przykłady dobrych praktyk w swoich projektach (5 minut), po czym nastąpi 20-minutowa dyskusja grupowa, w tym pytania od publiczności. 12:15 - 13:15 Obiad i networking 13:15 - 13:50
--	---	---

Panel 4: Cestovní ruch <i>Trži inspirativní projekty z Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa</i> Frank Peuker, starosta Gemeinde Grossschönau, <i>Cestovní ruch v příhraničí.</i> Gmina Miejska Kamienna Góra, Setkávání a cestovní ruch. Jana Panáčková, jednatelka Disway, Cestování bez bariér. <i>Každý řečník představí příklady dobré praxe na svých projektech (5 minut) a pak následuje 20 minut společná diskuse, vč. dotazů z publika.</i> 13:50 – 14:30 Závěr a shrnutí konference a diskuze <i>Ondřej Havlíček, Markus Köhler, Maciej Galenski:</i> <i>Shrnutí konference, hlavní výstupy z diskuzí, co si odnášíme?</i> <i>Jaké jsou příležitosti pro další spolupráci?</i> 14:30 – 15:00 Možnost oslovit se vzájemně ke spolupráci a poznat se navzájem. <i>Moderovaná diskuze.</i> <i>Každý zájemce má možnost představit svůj záměr ostatním a říci, koho hledá jako partnera. Tlumočení zajištěno.</i> Změna programu vyhrazena.	<i>Drei Vorbildprojekte aus der Euroregion Neisse-Nisa-Nysa</i> Frank Peuker, Bürgermeister der Gemeinde Großschönau, <i>Tourismus im Grenzgebiet.</i> Gmina Miejska Kamienna Góra, <i>Begegnungen und Tourismus.</i> Jana Panáčková, Geschäftsführerin von Disway, <i>Reisen ohne Barrieren.</i> <i>Jeder Redner wird Beispiele für bewährte Verfahren aus seinen Projekten vorstellen (5 Minuten), gefolgt von einer 20-minütigen gemeinsamen Diskussion, die auch Fragen aus dem Publikum einschließt.</i> 13:50 - 14:30 Abschluss und Zusammenfassung der Konferenz und Diskussion <i>Ondřej Havlíček, Markus Köhler, Maciej Galenski:</i> <i>Zusammenfassung der Konferenz, Hauptergebnisse der Diskussionen, was nehmen wir mit?</i> <i>Welche Möglichkeiten gibt es für die weitere Zusammenarbeit?</i> 14:30 - 15:00 Eine Gelegenheit, sich gegenseitig die Hand zur Zusammenarbeit zu reichen und sich kennenzulernen. <i>Moderierte Diskussion.</i> <i>Jeder Interessent hat die Möglichkeit, sein Vorhaben den anderen vorzustellen und zu sagen, wen er als Partner sucht. Es wird gedolmetscht.</i> Änderung des Programms vorbehalten.	Panel 4: Turystyka <i>Trzy inspirujące projekty z Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa</i> Frank Peuker, Burmistrz gminy Grossschönau, <i>Turystyka na pograniczu.</i> Gmina Miejska Kamienna Góra, Spotkania i turystyka. Jana Panáčková, Prezes Zarządu Disway, Podróże bez barier. <i>Každý z mówcůw przedstawi przykłady dobrych praktyk w swoich projektach (5 minut), po czym nastąpi 20-minutowa wspólna dyskusja, w tym pytania od publiczności.</i> 13:50 - 14:30 Zakończenie i podsumowanie konferencji oraz dyskusja <i>Ondřej Havlíček, Markus Köhler, Maciej Galenski:</i> <i>Podsumowanie konferencji, główne wyniki dyskusji, co wynosimy?</i> <i>Jakie są możliwości dalszej współpracy?</i> 14:30 - 15:00 Okazja do nawiązania współpracy i poznania się nawzajem. <i>Moderowana dyskusja.</i> <i>Każda zainteresowana osoba ma możliwość przedstawienia innym swojego zamiaru i powiedzenia, kogo szuka jako partnera. Zapewnione tłumaczenie ustne.</i> Zmiana programu zastrzeżona.
---	--	--